

# N I E D E R S C H R I F T

## über die Sitzung des Ausschusses für Soziales am 08.09.2004 Kettelerhaus (Saal), Marienplatz, Wiesbaden-Biebrich

---

<u>Vorsitz</u> :	Stv. Weinerth (CDU)
Anwesende Ausschussmitglieder:	siehe Anlage 1
Ferner anwesend:	siehe Anlage 2
Tagesordnung:	siehe Anlage 3
Veröffentlichung:	siehe Anlage 4
<u>Beginn</u> : 17:00      Uhr	<u>Ende</u> : 20:00    Uhr

---

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (SV) der

Drucksachenlisten (DL Nr. 22/04, 23/04, 24/04) (Drucksachenband 95)

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigelegt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Vor Eintritt in die Tagesordnung wird festgestellt, dass zur Bürgerfragestunde das Wort nicht gewünscht wird.

Nach Eröffnung der Sitzung stellt der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

## **Tagesordnung I**

- 0106 **Tagesordnung**  
**einstimmig**
- 0107 **Soziale Stadt Biebrich**
- 0108 **04-A-16-0002**  
Eingaben von sozialen Institutionen und Einrichtungen
- 0109 **04-A-16-0016**  
Förderung von Integrationsmaßnahmen in Kindertagesstätten  
- Schreiben der Herz-Jesu-Gemeinde Biebrich vom 2. Juli 2004 -  
**einstimmig**
- 0110 **04-V-80-2347**  
Bericht zum Thema: Eingaben von sozialen Institutionen und Einrichtungen –  
Rathausstraße 65, Wiesbaden-Biebrich - Protokollnotiz Nr. 0084 des Ausschusses für  
Soziales  
**einstimmig**
- 0111 **04-F-02-0050**  
Defizite im barrierefreien Tourismus  
- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 15.6.2004 -  
**einstimmig**
- 0112 **03-F-02-0041**

**Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Soziales am 08.09.2004**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

Akademie für Ältere  
- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 25.09.2003 -

**einstimmig**

0113 **04-A-16-0013**

Antrag des Jugendhilfeausschusses vom 4.7.2004 - Folklore im Garten/Erhöhung des Zuschusses 2005

**CDU-Änderungsantrag**: Punkt 1+2 einstimmig angenommen; Punkt 3+4 von CDU/FDP/Grüne gegen Stimmen der SPD angenommen, Punkt 5 mit Stimmen von CDU/FDP gegen SPD/Grüne angenommen; Punkt 6 einstimmig angenommen in geänderter Form; **Änderungsantrag BÜNDNIS90/DIE GRÜNEN**: Punkt 1 zurückgezogen, Punkt 2 abgelehnt mit Stimmen von CDU/FDP gegen SPD (BÜNDNIS90/DIE GRÜNEN bei Abstimmung nicht mehr anwesend), Punkte 3 bis 5 einstimmig angenommen, Punkt 6 mit Stimmen von CDU/Grüne bei Enthaltung von SPD/FDP angenommen.

0114 **04-A-16-0014**

Sperrvermerk bei HUA 4700 "Soziale Hilfe e.V."

**einstimmig**

0115 **04-F-01-0045**

Graffiti in Wiesbaden  
- Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 28.06.2004 -

Punkt 1 mit Stimmen von SPD/FDP und Grüne gegen CDU angenommen; Punkte 2-4 mit Stimmen von CDU/FDP gegen SPD/Grüne **abgelehnt**

0116 **04-F-03-0057**

Bewegungsförderung für Kinder aus sozial benachteiligten Familien  
- Antrag der Stadtverordnetenfraktion von BÜNDNIS90/DIE GRÜNEN vom 3.8.2004 -

**einstimmig**

0117 **04-F-05-0014**

**Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Soziales am 08.09.2004**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

Ehrenamts-Card  
- Antrag der FDP-Stadtverordnetenfraktion vom 16.8.2004 -

**einstimmig**

0118 **04-F-03-0068**

Leitlinien zur kommunalen Umsetzung von "Hartz IV"  
- Antrag der Stadtverordnetenfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 1.9.2004 -

**einstimmig**

0119 **04-F-02-0058**

Hartz zu Ende denken  
- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 06.09.2004 -

**einstimmig**

0120 **Unerledigte Punkte**

0121 **04-A-16-0007**

Mitfinanzierung einer Schuldnerberatung

**einstimmig**

0122 **03-F-02-0010**

Förderung der Sprachkompetenz fremdsprachiger Kinder  
- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 17.03.2003 -

**einstimmig**

0123 **04-A-16-0001**

Bericht des Sozialdezernenten über aktuelle Entwicklungen und Vorhaben

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0124 **Verschiedenes**

0125 **04-V-51-0031**

**Jugendarbeit in Bierstadt**

***Stv. Weinerth (CDU)** kritisiert den Sozialdezernenten, da Mittel für den Trägerverein Maria Aufnahme in Erbenheim gekürzt worden seien um diese Mittel für die städtische Jugendarbeit in Bierstadt zu verwenden. Insbesondere wirft er dem Dezernenten vor im Laufe der 6-monatigen Haushaltsplanberatungen weder die Ausschüsse der Stadtverordnetenversammlung noch den Jugendhilfeausschuss informiert zu haben, obwohl er bereits im März 2004 den Verein Maria Aufnahme über die beabsichtigte Kürzung informiert habe. Die CDU-Fraktion fühle sich durch dieses Verhalten hintergangen. **Stadtrat Hessenauer** weist die Vorwürfe zurück. Da durch die Beschlüsse der Gremien keinerlei Folgekosten für den neuen Jugendraum in Bierstadt berücksichtigt worden wären, habe die Verwaltung Überlegungen angestellt, wie der Mangel behoben werden könne. Dieser Deckungsvorschlag beinhalte die Lösungsmöglichkeit, um Jugendarbeit in dem neuen Jugendraum in Bierstadt möglich zu machen. **Stv. Weinerth** betont, die CDU-Fraktion sei nicht gegen Jugendarbeit in Bierstadt, sondern nur gegen die vorgelegte Finanzierung.*

mit Stimmen von CDU/FDP gegen Stimmen von SPD **abgelehnt**

0135 **04-V-51-0019**

Übergabe des Festivals Folklore im Garten an einen privaten Anbieter

0136 **04-F-02-0044**

Projekte "Soziale Stadt"  
- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 4.5.2004 -

0137 **03-F-02-0031**

Jugendschutz  
- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 08.09.2003 -

0138 **04-F-05-0012**

Übergangslösung Kindertagesstätte Sonnenberg  
- Antrag der FDP-Stadtverordnetenfraktion vom 5.5.2004 -

## Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Soziales am 08.09.2004

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0139 **04-F-02-0003**

Betreuungskosten in den Altenwohnanlagen  
- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 20.1.2004 -

0140 **03-V-01-0020**

Bautechnische Überprüfung von städtischen Altenwohnanlagen und Senioreneinrichtungen; Antrag des Seniorenbeirates Nr. 07/2002

### Tagesordnung II

0126 **04-V-20-0029**

Investitionscontrolling 2. Quartal 2004

**einstimmig**

0127 **04-V-51-0032**

Betriebskostenzuschuss für die Erweiterung der Kinderkrippe Rosengärtchen, Juliusstraße 8, 65189 Wiesbaden, unter Trägerschaft der Europa-Schule Dr. Obermayr e.V.

**einstimmig**

0128 **04-V-51-0027**

Nachwahl eines Mitgliedes in den Jugendhilfeausschuss

**einstimmig**

**Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Soziales am 08.09.2004**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0129 **04-V-51-0029**

Nachwahl eines stellvertretenden Mitgliedes in den Jugendhilfeausschuss

**einstimmig**

0130 **04-V-51-0035**

Freigabe von Haushaltsmitteln im VMH für Mittagstisch

**einstimmig**

0131 **04-V-69-0003**

Neuer Dringlichkeitskatalog der Wohnungsvergabe

**einstimmig**

0132 **04-F-02-0048**

Niederflurbusse

- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 3.6.2004 -

**einstimmig**

0133 **03-A-16-0010**

Waldorf-Kindergarten in Wiesbaden-Bierstadt (von-Leyden-Straße), - Standortfrage -

**einstimmig**

0134 **04-A-16-0015**

Weitere finanzielle Planungen in Bezug auf städtische Kindertagesstätten

**einstimmig**

**Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Soziales am 08.09.2004**

Beschl.	Vorlagen	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
Nr.	Nr.	

---

Anlagen

Wiesbaden, 23. September 2004

**Der Vorsitzende**

**Der Schriftführer**

Weinerth

Weinert